ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
СЕДЬМОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
СОВЕТА ПО ОПЕКЕ**

12 — 20 СЕНТЯБРЯ 1957 ГОДА

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

НЬЮ-ЙОРК

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

- АВСТРАЛИЯ**
H. A. Goddard, A.M.P. Bldg.,
50 Miller St., North Sydney; and
90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press,
369/71 Lonsdale St., Melbourne C.1.
- АВСТРИЯ**
Gerald & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff,
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- АРГЕНТИНА**
Editorial Sudamericana S.A.,
Alsina 500, Buenos Aires.
- БЕЛЬГИЯ**
Agence et Messageries de la Presse S.A.,
14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard
Adolphe-Max, Bruxelles.
- БИРМА**
Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.
- БОЛИВИЯ**
Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- БРАЗИЛИЯ**
Livreria Agir, Rua Mexico 98-B,
Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.
- ВЕНЕСУЭЛА**
Libreria de! Este, Av. Miranda,
No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- ВЬЕТНАМ**
Papeterie-Librairie Xuân Thu,
Boîte postale 283, Saigon.
- ГАИТИ**
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.
- ГВАТЕМАЛА**
Sociedad Económica Financiera,
6a Av. 14-33, Guatemala City.
- ГЕРМАНИЯ**
R. Eisenschmidt,
Kaiserstrasse 49, Frankfurt/Main.
Elwert & Meurer,
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn,
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach,
Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).
- ГОНДУРАС**
Libreria Panamericana, Tegucigalpa.
- ГОНКОНГ**
The Swindon Book Co.,
25 Nathan Road, Kowloon.
- ГРЕЦИЯ**
Kauffmann Bookshop,
28 Stadion Street, Athènes.
- ДАНИЯ**
Einar Munksgaard, Ltd.,
Nørregade 6, København, K.
- ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
Libreria Dominicana,
Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- ИЗРАИЛЬ**
Blumstein's Bookstores Ltd.,
35 Allenby Road, Tel-Aviv.
- ИНДИЯ**
Orient Longmans, Calcutta, Bombay,
Madras and New Delhi.
Oxford Book & Stationery Co.,
New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.
- ИНДОНЕЗИЯ**
Pembangunan, Ltd.,
Gunung Sahari 84, Djakarta.
- ИОРДАНИЯ**
Joseph I. Bahous & Co.,
Dar-Ul-Kutub, Box 66, Amman.
- ИРАК**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- ИРАН**
"Guilty", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.
- ИРЛАНДИЯ**
Stationery Office, Dublin.
- ИСЛАНДИЯ**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundsson H. F.,
Austurstraeti 18, Reykjavik.
- ИСПАНИЯ**
Libreria Bosch,
11 Ronda Universidad, Barcelona.
Libreria Mundi-Prensa,
Tagasca 38, Madrid.
- ИТАЛИЯ**
Libreria Commissionaria Sansoni,
Via Gina Capponi 26, Firenze and Roma.
- КАМБОДЖА**
Papeterie-Librairie Xuân Thu,
14, Avenue Boullouche, Pnom-Penh.
- КАНАДА**
Ryerson Press,
299 Queen St. West, Toronto.
- КИТАЙ**
The World Book Co., Ltd., 99 Chung
King Road, 1st Section, Taipeh, Taiwan.
The Commercial Press Ltd.,
211 Honan Rd., Shanghai.
- КОЛУМБИЯ**
Libreria América, Medellín.
Libreria Buchholz Galeria, Bogotá.
Libreria Nacional Ltda., Barranquilla.
- КОРЕЯ**
Eul-Yoo Publishing Co. Ltd.,
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- КОСТА-РИКА**
Tres Hermanos, Apartado 1313,
San José.
- КУБА**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- ЛИБЕРИЯ**
J. Mamolu Kamara, Monrovia.
- ЛИВАН**
Librairie Universelle, Beyrouth.
- ЛЮКСЕМБУРГ**
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- МЕКСИКА**
Editorial Hermes S.A.,
Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- НИДЕРЛАНДЫ**
N. V. Martinus Nijhoff,
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ**
United Nations Association of
New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- НОРВЕГИЯ**
Johan Grundt Tanum Forlag,
Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- ОБЪЕДИНЕННАЯ
АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
Librairie "La Renaissance d'Egypte",
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- ПАКИСТАН**
The Pakistan Co-operative Book Society,
Dacca, East Pakistan.
Publishers United Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi, 3.
- ПАНАМА**
José Menéndez,
Plaza de Arango, Panamá.
- ПАРАГВАЙ**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza,
Calle Pre. Franca No. 39-43, Asunción.
- ПЕРУ**
Libreria Internacional del Perú, S.A.,
Lima and Arequipa.
- ПОРТУГАЛИЯ**
Livreria Rodrigues,
186 Rua Aurea, Lisboa.
- САЛЬВАДОР**
Manuel Navas y Cia.,
1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- СИНГАПУР**
The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.
- СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**
H. M. Stationery Office, P.O. Box 569,
London, S.E.1.
- СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ
АМЕРИКИ**
International Documents Service,
Columbia University Press,
2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- ТАИЛАНД**
Praman Mit Ltd., 55 Chakrawat Road,
Wat Tuk, Bangkok.
- ТУРЦИЯ**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi,
Beyoglu, Istanbul.
- УРУГВАЙ**
Representación de Editoriales,
Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342,
1° piso, Montevideo.
- ФИЛИППИНЫ**
Alemar's Book Store,
749 Rizal Avenue, Manila.
- ФИНЛЯНДИЯ**
Akateeminen Kirjakauppa,
2 Keskuskatu, Helsinki.
- ФРАНЦИЯ**
Editions A. Pédone,
13, rue Soufflot, Paris V.
- ЦЕЙЛОН**
Lake House Bookshop,
Associated Newspapers of Ceylon, Ltd.,
P.O. Box 244, Colombo.
- ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
Ceskoslovensky Spisovatel,
Národní Trida 9, Praha 1.
- ЧИЛИ**
Editorial del Pacifico,
Ahumada 57, Santiago.
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.
- ШВЕЙЦАРИЯ**
Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.
- ШВЕЦИЯ**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A.B.,
Fredsgatan 2, Stockholm.
- ЭКВАДОР**
Libreria Científica, Guayaquil and Quito.
- ЭФИОПИЯ**
International Press Agency,
P.O. Box 120, Addis Ababa.
- ЮГОСЛАВИЯ**
Sankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Drzavna Preduzece, Jugoslovenska Knjiga,
Terazije 27/11, Beograd.
Prosveta, 5, Trg. Bratstva i Jedinstva,
Zagreb.
- ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ**
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd.,
Box 724, Pretoria.
- ЯПОНИЯ**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome,
Nihonbashi, Tokyo.

Заказы и запросы, в странах где агентства еще не были установлены, следует направлять по адресу:

Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; или
Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

58 R1

Trusteeship Council, 7th Special Session, Resolutions, Supp. 1

HS 32593 Sept. 1958 350

Printed in Switzerland

Price: \$U.S. 0.10; 9d. stg.; Sw. fr. 0.40 (or equivalent in other currencies)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
СЕДЬМОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
СОВЕТА ПО ОПЕКЕ**

12 — 20 СЕНТЯБРЯ 1957 ГОДА

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Стр.</i>
Резолюция, принятая Советом по Опеке на седьмой специальной сессии
1785 (S-VII). Будущее Того под французским управлением	1
Другие решения, принятые Советом по Опеке на седьмой специальной сессии
Утверждение повестки дня	1
Специальный доклад Совета о будущем территории Того под французским управлением	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные знаки документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Условный знак, встречающийся в тексте, означает ссылку на документ Организации.

Все резолюции помечены двумя цифрами: арабская — указывает номер резолюции, римская — номер сессии, на которой резолюция была принята. Для обозначения специальных сессий буква «S» ставится перед римской цифрой.

T/1341

Сентябрь
1957 года

РЕЗОЛЮЦИЯ

ПРИНЯТАЯ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА СЕДЬМОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

1785 (S-VII). Будущее Того под французским управлением

Совет по Опекe,

получив доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по Того под французским управлением,¹ составленный в соответствии с резолюцией 1046 (XI) Генеральной Ассамблеи от 23 января 1957 года,

приняв к сведению заявление, сделанное председателем Комиссии при представлении доклада,

приняв к сведению заявление представителя французского правительства и заявление представителя правительства Того,²

1. *выражает свою благодарность* членам Комиссии Организации Объединенных Наций по Того под французским управлением за единодушный и исчерпывающий доклад, представленный ими о положении в территории, создавшемся в результате применения на практике нового Статута, и об условиях, в которых он применяется ;

2. *высказывает свое одобрение* управляющей власти за широкое толкование и либеральное применение

Статута от 24 августа 1956 года, с изменениями, внесенными в него 22 марта 1957 года ;

3. *отмечает с удовлетворением,* что власти Того осуществляют полномочия, переданные им на основании Статута, и намерение правительства Того произвести до 1960 года новые выборы на основе прямого всеобщего голосования в новое Законодательное собрание ;

4. *полагает,* что доклад, равно как и заявления, сделанные на седьмой специальной сессии Совета по Опекe представителем французского правительства и представителем правительства Того, представляют собой полезную и конструктивную основу для рассмотрения вопроса и принятия по нему решений Генеральной Ассамблеей, с целью достижения взаимно удовлетворительного решения в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Соглашением об опекe ;

5. *постановляет* передать Генеральной Ассамблее доклад Комиссии, вместе с отчетами о прениях в Совете по Опекe,³ для того чтобы ввести в действие надлежащий порядок для скорейшего достижения окончательной цели системы опекe.

846-е заседание, 19 сентября 1957 года

¹ *Официальные отчеты Совета по Опекe, седьмая специальная сессия, Дополнение № 2 (T/1336 и Add.1 и 2).*

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Приложения, пункт 37 повестки дня, документ A/3676, приложение II.*

³ *Официальные отчеты Совета по Опекe, седьмая специальная сессия, с 841-го по 847-е заседание.*

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ, принятые СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ на седьмой специальной сессии

Утверждение повестки дня

На 841-м заседании 12 сентября 1957 года Совет утвердил повестку дня седьмой специальной сессии.⁴

Специальный доклад Совета о будущем территории Того под французским управлением

На 847-м заседании 20 сентября 1957 года Совет утвердил свой специальный доклад Генеральной Ассамблее о будущем территории Того под французским управлением.⁵

⁴ *Официальные отчеты Совета по Опекe, седьмая специальная сессия, вступительный выпуск.*

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Приложения, пункт 37 повестки дня, документ A/3676.*